

„Compact Ice K“



100073

POLSKI

Spis treści

1. Bezpieczeństwo	162
1.1 Wyjaśnienie symboli	162
1.2 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	163
1.3 Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem.....	166
2. Informacje ogólne	167
2.1 Odpowiedzialność i gwarancja	167
2.2 Ochrona praw autorskich.....	167
2.3 Deklaracja zgodności	167
3. Transport, opakowanie i magazynowanie.....	168
3.1 Kontrola dostawy	168
3.2 Opakowanie	168
3.3 Magazynowanie	168
4. Parametry techniczne	169
4.1 Zestawienie podzespołów urządzenia	169
4.2 Dane techniczne.....	170
5. Instalacja i obsługa	170
5.1 Instalacja	170
5.2 Obsługa	171
6. Czyszczenie i odkamienianie	174
7. Możliwe usterki.....	175
8. Utylizacja.....	176

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Straße 28
33154 Salzkotten
Niemcy

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Faks: +49 (0) 5258 971-120



Przed rozpoczęciem użytkowania należy przeczytać instrukcję obsługi, a następnie przechowywać ją w dostępnym miejscu!

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera opis instalacji urządzenia, jego obsługi oraz konserwacji i służy jako ważne źródło informacji oraz poradnik.

Znajomość i przestrzeganie wszystkich zawartych w niej wskazówek dotyczących bezpieczeństwa i obsługi stanowi warunek bezpiecznej i prawidłowej pracy z urządzeniem. Ponadto należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących zapobiegania wypadkom oraz zasad BHP.

Instrukcja obsługi stanowi integralny element urządzenia i należy ją przechowywać w pobliżu urządzenia, aby osoby instalujące urządzenie, prowadzące prace konserwacyjne i obsługujące lub czyszczące urządzenie miały do niej stały dostęp.

Gdy urządzenie zostanie przekazane osobie trzeciej, wówczas należy jej przekazać także niniejszą instrukcję obsługi.

1. Bezpieczeństwo

Urządzenie zostało wykonane wg aktualnie uznanych zasad techniki. Jednakże urządzenie może stanowić źródło zagrożeń, jeśli będzie używane niewłaściwie lub niezgodnie z jego przeznaczeniem.

Wszystkie osoby, które użytkują urządzenie, muszą uwzględniać zalecenia i wskazówki zawarte w niniejszej instrukcji obsługi.

1.1 Wyjaśnienie symboli

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa oraz kwestii technicznych oznaczono w niniejszej instrukcji obsługi odpowiednimi symbolami. Wskazówek tych należy bezwzględnie przestrzegać, aby uniknąć ewentualnych wypadków, uszczerbku na życiu i zdrowiu osób oraz szkód rzeczowych.



ZAGROŻENIE!

Ten symbol sygnalizuje bezpośrednie zagrożenie, którego konsekwencją mogą być poważne obrażenia ciała lub śmierć.



OSTRZEŻENIE!

Ten symbol sygnalizuje niebezpieczne sytuacje, które mogą doprowadzić do ciężkich obrażeń ciała lub śmierci.



OSTROŻNIE!

Ten symbol sygnalizuje możliwość zaistnienia niebezpiecznych sytuacji, które mogą doprowadzić do lekkich obrażeń lub uszkodzenia, wadliwego działania i/lub zniszczenia urządzenia.



WSKAZÓWKA!

Symbol ten oznacza rady i informacje, których należy przestrzegać, aby obsługa urządzenia stała się efektywna i bezusterkowa.

1.2 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Urządzenie może być użytkowane przez **dzieci od 8 roku życia**, jak również przez osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi, umysłowymi oraz o niewielkim doświadczeniu i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały poinstruowane odnośnie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumiały wynikające z tego zagrożenia. **Dzieci nie powinny się bawić urządzeniem. Czyszczenia i konserwacji użytkowej nie mogą przeprowadzać dzieci**, chyba, że ukończyły one 8 lat i pozostają pod nadzorem. **Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą znajdować się w pobliżu urządzenia i przewodu przyłączeniowego.**
- Podczas eksploatacji urządzenia, **nigdy** nie pozostawiać go bez nadzoru.
- Urządzenie należy użytkować wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych.
- Urządzenie może być obsługiwane wyłącznie w stanie technicznym nie budzącym zastrzeżeń i bezpiecznym do użytkowania. W przypadku usterek działania należy odłączyć urządzenie od zasilania (wyciągnąć wtyczkę z sieci) i zawiadomić serwis.
- Uniemożliwić dzieciom dostęp do materiałów opakowaniowych takich, jak worki plastikowe i elementy styropianowe.
Niebezpieczeństwo uduszenia się!

- Prace konserwacyjne i naprawcze mogą prowadzić wyłącznie osoby wykwalifikowane, stosując przy tym oryginalne części zamienne oraz akcesoria. **Nie należy podejmować prób naprawy urządzenia na własną rękę.**
- Nie należy używać akcesoriów ani części zamiennych, które nie są zalecane przez producenta. Może to prowadzić do powstania sytuacji niebezpiecznych dla użytkownika, urządzenie może ulec uszkodzeniu lub spowodować uszczerbek na zdrowiu i życiu osób, a ponadto skutkuje to utratą gwarancji.
- O ile nie uzyskano wyraźniej zgody producenta, zabrania się dokonywać jakichkolwiek zmian lub modyfikacji urządzenia, aby uniknąć ewentualnych zagrożeń i zapewnić optymalne działanie.



ZAGROŻENIE! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

W celu uniknięcia skutków zagrożenia należy przestrzegać poniższych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa.

- Nie dopuszczać do kontaktu przewodu zasilającego ze źródłami ciepła i ostrymi krawędziami. Przewód zasilający nie powinien zwisać ze stołu lub innego blatu. Należy uważać, aby nikt nie mógł nadepnąć na kabel lub potknąć się o niego.
- Kabel zasilający nie może być zagięty, zgnieciony, splątany, zawsze musi być całkowicie rozwinięty. Nigdy nie stawiać urządzenia lub innych przedmiotów na kablu zasilającym.
- Przewodu zasilającego nie układać na wykładzinach dywanowych lub innych palnych materiałach. Nie przykrywać przewodu zasilającego. Przewód zasilający nie może znajdować się w obszarze pracy.

- Przewód zasilający należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń. Nie użytkować urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym. Jeśli przewód jest uszkodzony, wówczas w celu uniknięcia zagrożeń należy zlecić jego wymianę zakładowi serwisowemu lub wykwalifikowanemu elektrykowi.
- Przewód zasilający zawsze odłączać od gniazdka ciągnąc tylko za wtyczkę.
- Nigdy nie przenosić, nie przesuwać i nie unosić urządzenia za przewód zasilający.
- W żadnym wypadku nie otwierać obudowy urządzenia. W przypadku naruszenia przyłączy elektrycznych lub przebudowy konstrukcji elektrycznej lub mechanicznej, wystąpi **zagrożenie porażenia prądem elektrycznym**.
- Nie wolno stosować żadnych żrących detergentów i należy uważać, aby do urządzenia nie przedostała się woda.
- Nigdy nie obsługiwać urządzenia wilgotnymi rękoma lub stojąc na mokrej posadzce.
- Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka,
 - gdy urządzenie nie jest używane,
 - gdy podczas użytkowania wystąpią zakłócenia,
 - przed czyszczeniem urządzenia.



OSTROŻNIE!

Aby uniknąć ewentualnego uszkodzenia urządzenia należy stosować się do poniższych wskazówek:

- Nigdy nie kłaść urządzenia na bok ani nie stawiać do góry dnem, transportować tylko w pozycji pionowej.
- Nie wkładać do urządzenia żadnych przedmiotów. Nie dotykać poruszających się i naładowanych elektrycznie części wewnętrznych.
- Nie przesuwać i nie przechylać urządzenia podczas pracy.

1.3 Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem

Bezpieczeństwo eksploatacji urządzenia gwarantowane jest tylko przy zgodnym z przeznaczeniem zastosowaniu, odpowiednio do danych zawartych w instrukcji obsługi.

Wszystkie czynności techniczne, także montaż i konserwacja, mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany serwis.

Urządzenie nie jest przeznaczone do pracy ciągłej w zastosowaniu przemysłowym.

Urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w gospodarstwie domowym i w tym podobnych obszarach, jak na przykład:

- w kuchniach zakładowych w sklepach, biurach i innych, podobnych miejscach pracy;
- w gospodarstwach rolnych;
- przez klientów w hotelach, motelach i innych typowych miejscach mieszkalnych;
- w lokalach śniadaniowych.

Kostkarka do lodu „Compact Ice K“ przeznaczona jest tylko do przygotowywania kostek lodu.



OSTROŻNIE!

Stosowanie urządzenia w celu różnym lub odbiegającym od jego normalnego przeznaczenia jest zabronione i uznawane za użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem.

Wyklucza się jakiegokolwiek roszczenia wobec producenta lub / i jego pełnomocników z tytułu szkód powstałych wskutek użytkowania urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.

Odpowiedzialność za szkody powstałe w czasie użytkowania urządzenia w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem ponosi tylko i wyłącznie użytkownik.

2. Informacje ogólne

2.1 Odpowiedzialność i gwarancja

Wszystkie informacje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi zostały zestawione przy uwzględnieniu obowiązujących przepisów, aktualnej wiedzy konstruktorskiej i inżynierskiej oraz naszej wiedzy, a także naszych wieloletnich doświadczeń.

Również tłumaczenia instrukcji obsługi zostały wykonane jak najbardziej rzetelnie. Nie możemy jednak przejąć odpowiedzialności za ewentualne błędy w tłumaczeniu. Wersją rozstrzygającą jest załączona instrukcja obsługi w języku niemieckim.

W przypadku zamówienia modeli specjalnych lub opcji dodatkowych, oraz w sytuacji zastosowania najnowszych zdobyczy wiedzy technicznej, dostarczone urządzenie może różnić się od objaśnień oraz rysunków zawartych w niniejszej instrukcji obsługi.



OSTROŻNIE!

Przed rozpoczęciem wszelkich czynności związanych z urządzeniem, zwłaszcza przed jego uruchomieniem, należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi!

Producent **nie ponosi odpowiedzialności** za szkody i usterki wynikające z:

- nieprzestrzegania wskazówek dotyczących obsługi i czyszczenia;
- użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem;
- wprowadzania zmian przez użytkownika;
- zastosowania niedopuszczonych części zamiennych.

Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych w produkcie, służących poprawie właściwości użytkowych urządzenia oraz jego ulepszaniu.

2.2 Ochrona praw autorskich

Niniejsza instrukcja obsługi oraz zawarte w niej teksty, rysunki, zdjęcia i inne elementy podlegają ochronie prawem autorskim. Bez uzyskania pisemnej zgody producenta, zabrania się powielania treści instrukcji obsługi w jakiegokolwiek formie i w jakikolwiek sposób (także fragmentów), oraz wykorzystywania lub / i przekazywania jej zawartości osobom trzecim. Naruszenia powyższego skutkują obowiązkiem wypłaty odszkodowania. Zastrzegamy sobie prawo do dochodzenia dalszych roszczeń.



WSKAZÓWKA!

Dane, teksty, rysunki, zdjęcia i inne opisy zawarte w niniejszej instrukcji, podlegają ochronie prawem autorskim oraz prawem ochrony własności przemysłowej. Każde nadużycie w jej wykorzystaniu jest karalne.

2.3 Deklaracja zgodności



Urządzenie spełnia aktualnie obowiązujące normy oraz wytyczne Unii Europejskiej. Powyższe potwierdzamy w Deklaracji Zgodności WE. W razie potrzeby chętnie prześlemy Państwu odpowiednią Deklarację Zgodności.

3. Transport, opakowanie i magazynowanie

3.1 Kontrola dostawy

Po dotarciu dostawy należy niezwłocznie sprawdzić, czy urządzenie jest kompletne i czy nie zostało uszkodzone podczas transportu. W przypadku stwierdzenia widocznych uszkodzeń transportowych, należy odmówić przyjęcia urządzenia lub dokonać przyjęcia warunkowego.

Zakres szkody należy wpisać do dokumentów przewozowych / listu przewozowego spedytora. Następnie należy zgłosić reklamację.

Ukryte szkody należy zgłosić bezpośrednio po ich stwierdzeniu, gdyż roszczenia odszkodowawcze można zgłaszać tylko w ramach obowiązujących terminów reklamacji.

3.2 Opakowanie

Prosimy nie wyrzucać kartonu od urządzenia. Może on być potrzebny do przechowywania urządzenia, przy przeprowadzce lub podczas wysyłki urządzenia do naszego punktu serwisowego w razie wystąpienia ewentualnych uszkodzeń. Przed uruchomieniem urządzenia należy całkowicie usunąć z niego zewnętrzny i wewnętrzny materiał opakowaniowy.



WSKAZÓWKA!

Przy utylizacji opakowania należy przestrzegać przepisów obowiązujących w danym kraju. Materiały opakowaniowe nadające się do powtórnego użytku, należy wprowadzić do recyklingu.

Prosimy sprawdzić, czy urządzenie oraz akcesoria są w komplecie. Jeżeli brakowałoby jakiś części, prosimy skontaktować się z naszym Działem Obsługi Klienta.

3.3 Magazynowanie

Opakowanie należy pozostawić zamknięte do momentu instalacji urządzenia, a podczas przechowywania należy stosować się do oznaczeń dotyczących sposobu ustawienia i magazynowania opakowania.

Opakowane urządzenia należy przechowywać zawsze zgodnie z poniższymi warunkami:

- nie składować na wolnym powietrzu,
- przechowywać w suchym pomieszczeniu, chroniąc przed kurzem,
- nie wystawiać na działanie agresywnych środków,
- chronić przed działaniem promieni słonecznych,
- unikać wstrząsów mechanicznych,
- w przypadku dłuższego magazynowania (powyżej trzech miesięcy), regularnie kontrolować stan wszystkich części oraz opakowania, w razie konieczności urządzenie odświeżyć i odnowić.

4. Parametry techniczne

4.1 Zestawienie podzespołów urządzenia

- 1 Pokrywa z przezroczystym oknem
- 2 Pionowy system parownika
- 3 Uchwyt
- 4 Szufła do lodu
- 5 Obudowa
- 6 Pojemnik na wodę
- 7 Koszyk na kostki lodu



Panel obsługi



- Czerwony wskaźnik „Koszyk na kostki lodu jest pełny“
- Zielony wskaźnik „Małe kostki lodu“
- Zielony wskaźnik „Duże kostki lodu“
- Czerwony wskaźnik „Napełnić pojemnik wodą“
- Klawisz **Stop**
- Klawisz wyboru wielkości kostek lodu
- Klawisz **Start**

4.2 Dane techniczne

Nazwa	Kostkarka do lodu „Compact Ice K“
Nr art.:	100073
Obudowa:	stalowo-szara – tworzywo sztuczne
Czynnik chłodniczy:	R600a (30 g)
Pojemność:	1,5 litra
Pojemnik zapasowy:	ok. 1 kg
Zdolność produkcyjna:	24 kostki lodu na cykl produkcyjny
Wydajność:	maks. 10 kg / 24 godziny
Moc przyłączeniowa:	150 W / 230 V~ 50 Hz
Wymiary:	szer. 306 x gł. 365 x wys. 360 mm
Waga:	12,25 kg
Wyposażenie:	szufla do lodu

Zastrzegamy sobie prawo dokonywania zmian technicznych!

5. Instalacja i obsługa

5.1 Instalacja

Ustawienie

- Rozpakować urządzenie i usunąć oraz wyrzucić zgodnie z przepisami o ochronie środowiska wszystkie materiały opakowaniowe.



OSTROŻNIE!

Nigdy nie usuwać z urządzenia tabliczki znamionowej ani oznakowań ostrzegawczych.

- Ustawić urządzenie w bezpiecznym miejscu o nośności wystarczającej dla ciężaru urządzenia.
- **Nigdy** nie ustawiać urządzenia na podłożu palnym.
- **Nie** ustawiać urządzenia w pobliżu stanowisk z otwartym ogniem, pieców elektrycznych, pieców grzewczych lub innych źródeł ciepła, takich, jak bezpośrednie promieniowanie słoneczne. Wysoka temperatura może uszkodzić powierzchnię urządzenia i mieć negatywny wpływ na wydajność chłodniczą oraz zużycie energii.

- Urządzenie należy ustawić tak, aby była zapewniona wystarczająca cyrkulacja powietrza. Należy zachować co najmniej 10 cm odstęp po bokach i z tyłu od ścian lub innych elementów.
- Nie ustawiać urządzenia w miejscach, w których występuje duża wilgotność powietrza. Zbyt duża ilość wilgoci może spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Urządzenie należy ustawić tak, aby wtyczka była dostępna w celu szybkiego odłączenia urządzenia, jeśli pojawi się taka potrzeba.

Podłączenie



ZAGROŻENIE! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

W przypadku nieprawidłowej instalacji urządzenie może powodować obrażenia!

Przed instalacją należy porównać dane lokalnej sieci elektrycznej z danymi technicznymi urządzenia (patrz tabliczka znamionowa). Urządzenie podłączyć tylko przy pełnej zgodności!

- Jeśli kostkarka do lodu zostanie przeniesiona zimą z zewnątrz do pomieszczenia, przed włączeniem należy pozostawić ją w celu nagrzania się na kilka godzin w temperaturze pomieszczenia.
- Odczekać 2 godziny, aż czynnik chłodniczy się ustoi. Dopiero potem podłączyć urządzenie do gniazda zasilającego.
- Po zaniku zasilania elektrycznego lub wyciągnięciu wtyczki, urządzenia nie należy podłączać do zasilania przez co najmniej 5 minut.
- Obwód prądowy gniazdka elektrycznego musi mieć zabezpieczenie co najmniej 16A. Podłączanie tylko bezpośrednio do gniazdka ściennego, zabrania się stosowania rozgałęźników lub gniazdek wielowójściowych.

5.2 Obsługa

Przed pierwszym użyciem

- Przed użyciem umyć urządzenie (zob. 6 „**Czyszczenie i odkamienianie**“).
- Przeprowadzić 2 - 3 cykle produkcji kostek lodu wg poniższego opisu.



OSTROŻNIE!

Kostki lodu z pierwszych 2 - 3 cykli produkcyjnych należy ze względów higienicznych wyrzucić i nie stosować ich do napojów lub do chłodzenia produktów spożywczych.

Produkcja kostek lodu



WSKAZÓWKA!

Należy pamiętać, że wytwarzanie kostek lodu w pierwszym cyklu może potrwać do 1 godziny.



- Otworzyć pokrywę urządzenia i nalać do pojemnika na wodę ok. 1,5 litra świeżej wody pitnej. Ponownie zamknąć pokrywę.





OSTROŻNIE!

Pojemnik zawsze napełniać tylko świeżą wodą pitną!

Wodę wlewać do pojemnika na wodę tylko do oznakowania w pojemniku!

- Podłączyć urządzenie do pojedynczego gniazdka z uziemieniem.
- Wcisnąć klawisz **Start** , aby rozpocząć cykl produkcji kostek lodu.
- W celu wybrania wielkości kostek lodu, wcisnąć **klawisz wyboru** .

Zapala się zielony wskaźnik  dla **dużych kostek lodu**.

Wielkość kostek lodu można zmienić na  dla **małych kostek lodu**, wciskając w tym celu ponownie **klawisz wyboru** .

- Woda pompowana jest z pojemnika na wodę przez rurę do parownika.
- W foremce parownika na jeden cykl produkcyjny tworzą się 24 kostki lodu.
- Gotowe, przezroczyste kostki lodu spadają następnie blokowo przez zsuwnię lodu do koszyka na kostki lodu.
- Cykl produkcyjny kostek lodu trwa ok. 25 do 30 minut, w zależności od wybranej wielkości kostek lodu.









Foremka parownika

Zsuwnia lodu

Koszyk na kostki lodu




- Jeżeli kostki lodu będą sklejone, można je lekko rozdzielić przy pomocy dołączonej do urządzenia szufli do lodu.

- Podczas pracy urządzenia regularnie sprawdzać stan wody. Jeżeli pompa wodna nie może pompować wody, kostkarka do lodu wyłącza się automatycznie, rozlega się sygnał dźwiękowy i zapala się czerwony wskaźnik  „nappełnić pojemnik wodą“. Wcisnąć klawisz **Stop** , aby wyłączyć urządzenie.
- Świeżą wodę pitną nalać do pojemnika na wodę aż do oznakowania.
- Następnie wcisnąć klawisz **Start** , aby kontynuować produkcję kostek lodu.
- Kostkarka do lodu wyłącza się automatycznie, jeżeli koszyk na kostki lodu jest pełny. Rozlega się sygnał dźwiękowy i zapala się czerwony wskaźnik  „koszyk na kostki lodu jest pełny“. Opróżnić koszyk na kostki lodu.
- Wcisnąć klawisz **Stop** , a następnie klawisz **Start** , aby kontynuować produkcję kostek lodu.



OSTROŻNIE!

Jeżeli kompresor wyłączył się z jakiegokolwiek powodu, jak np. brak wody, za dużo kostek lodu w koszyku itd., zanim ponownie włączymy urządzenie odczekać ok. 3 minut, aż czynnik chłodniczy osiadzie w kompresorze.

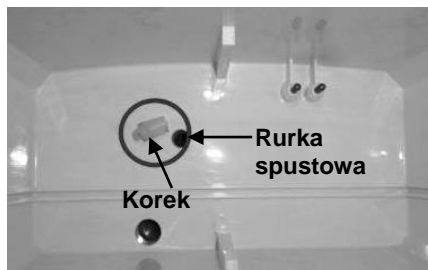
- Wyłączyć urządzenie, jeżeli nie będzie więcej używane. Wcisnąć klawisz **Stop** .



WSKAZÓWKA!

W przypadku, gdy urządzenie nie jest używane dłużej niż 24 godziny ze względów higienicznych należy spuścić wodę z pojemnika na wodę.

- W celu usunięcia wody z pojemnika na wodę, pod rurką spustową, znajdującą się na spodzie urządzenia, należy ustawić naczynie. Wyjąć koszyk na kostki lodu.
- Otworzyć rurkę spustową wyjmując korek umieszczony w dnie pojemnika na wodę (il. po prawej).
- Po całkowitym opróżnieniu pojemnika z wody ponownie zamknąć pojemnik korkiem.
- Jeżeli po dłuższej przerwie w używaniu urządzenia, urządzenie będzie ponownie używane, należy przeprowadzić 2 - 3 cykle produkcyjne kostek lodu ze świeżą wodą usuwając przy tym wyprodukowane kostki lodu.



6. Czyszczenie i odkamienianie



OSTRZEŻENIE!

Przed czyszczeniem urządzenia odłączyć je od zasilania (wyciągnąć wtyczkę sieciową!).

Do czyszczenia urządzenia nie stosować strumienia wody pod ciśnieniem!

Uważać, aby do urządzenia nie dostała się woda.

Czyszczenie

- Urządzenie czyścić regularnie.
- Przed czyszczeniem urządzenia odłączyć je od źródeł zasilania (wyjąć wtyczkę!).
- Wyjąć koszyk na kostki lodu. Koszyk na kostki lodu i szuflę na lód umyć ciepłą wodą i łagodnym środkiem do mycia. Wypłukać starannie czystą wodą.
- Urządzenie myć w środku i na zewnątrz ciepłą wodą i miękką ściereczką.
- Używać wyłącznie miękkiej ściereczki. **Nigdy** nie używać ostrych środków czyszczących, które mogłyby porysować urządzenie.
- **Nigdy** nie używać środków czyszczących z zawartością benzyny, kwasów lub oleju, które mogłyby uszkodzić elementy z tworzywa sztucznego (obudowa i panel obsługi).
- Po umyciu użyć miękkiej, suchej ściereczki do wysuszenia i wypolerowania powierzchni urządzenia.

Odkamienianie

- Nieodpowiednia woda może doprowadzić do tworzenia się kamienia w pojemniku na wodę w urządzeniu. Osad ten może mieć negatywny wpływ na działanie urządzenia. Z tego powodu urządzenie należy regularnie odkamieniać.
- Do odkamieniania urządzenia używać roztworu woda-oceć lub ogólnie dostępnego w sprzedaży środka do odkamieniania. Roztwór wlać do pojemnika na wodę i włączyć cykl produkcyjny.
- Jeszcze 1 - 2 razy przeprowadzić cykl produkcyjny z użyciem świeżej wody pitnej, aby całkowicie usunąć roztwór do odkamieniania.



OSTROŻNIE!

Wyprodukowane kostki lodu należy usunąć i nie używać ich do napojów lub chłodzenia produktów spożywczych!

7. Możliwe usterki

W razie usterki należy odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego. Na podstawie poniższej tabeli należy sprawdzić, czy istnieje możliwość wyeliminowania zakłóceń w działaniu przed wezwaniem serwisu lub powiadomieniem sprzedawcy.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Świeci się wskaźnik 	Brak wody lub za mało wody w pojemniku na wodę.	Wcisnąć klawisz Stop  , następnie klawisz Start  , nalać wody, odczekać 3 min., ponownie wcisnąć klawisz Start  .
Świeci się wskaźnik 	Za dużo kostek lodu w koszyku na kostki lodu.	Usunąć nadmiar kostek lodu z koszyka na kostki lodu.
Świecą się obydwa wskaźniki  i  .	Zsunia lodu zablokowana przez kostki lodu nie może się poruszać.	Sprawdzić, czy kostki lodu blokują zsunięcie lodu. Wyjąć kostki lodu. W innym przypadku skontaktować się z serwisem klienta.
Kostki lodu skleją się ze sobą	Cykl produkcyjny kostek lodu trwa zbyt długo.	Wyłączyć urządzenie klawiszem Stop  i włączyć ponownie klawiszem Start  , jeżeli kostki lodu się topią, wybrać mniejszy rozmiar kostek lodu  .
	Temperatura wody w środku pojemnika na wodę lub temperatura otoczenia jest zbyt niska.	Wymienić wodę w pojemniku na wodę. Optymalna temperatura wody wynosi 7 °C - 32 °C.
Cykl produkcji kostek lodu jest normalny, ale nie produkowane są żadne kostki lodu.	Temperatura otoczenia lub temperatura wody w pojemniku na wodę jest za wysoka.	Urządzenie używać w temperaturze poniżej 32 °C i włączyć do pojemnika zimniejszą wodę.
	Wypłynął czynnik chłodniczy.	Skontaktować się z serwisem obsługi klienta.
	Przewód rurowy w systemie chłodzenia jest zablokowany.	Skontaktować się z serwisem obsługi klienta.
Produkcja kostek lodu została automatycznie zatrzymana.	Podczas produkcji kostek lodu przerwy zostały dopływ prądu.	Wyjąć wtyczkę. Odczekać kilka minut, następnie ostrożnie usunąć kostki lodu. Urządzenie ponownie podłączyć do zasilania i rozpocząć produkcję kostek lodu.

Jeżeli nie można usunąć usterek działania:

- nie otwierać korpusu,
- zawiadomić punkt obsługi klienta lub skontaktować się ze sprzedawcą, przy czym należy podać następujące informacje:
 - rodzaj usterki działania;
 - numer artykułu i serii (odczytać na tabliczce znamionowej z tyłu urządzenia).

8. Utylizacja

Stare urządzenia

Po zakończeniu okresu eksploatacji, stare urządzenie należy poddać utylizacji, zgodnie z obowiązującymi w danym kraju regulacjami. Zalecamy skontaktować się ze specjalistyczną firmą lub nawiązać kontakt z komórką ds. utylizacji we władzach gminy.



OSTRZEŻENIE!

Aby wykluczyć ewentualne nadużycia i związane z tym zagrożenia, należy przed oddaniem urządzenia do utylizacji zadbać o to, by nie dało się go ponownie uruchomić.

W tym celu należy odłączyć urządzenie od zasilania i odciąć kabel zasilający.



OSTROŻNIE!



Podczas utylizacji urządzenia należy postępować zgodnie z właściwymi przepisami państwowymi lub regionalnymi.